

الصفحة 1 5	<p>الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا</p> <p>الدورة الاستدراكية 2018</p> <p>-الموضوع-</p>	<p>المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي</p> <p>المركز الوطني للتقويم والإمتحانات والتوجيه</p>
------------------	--	---

3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
3	المعامل	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية : مسلك العلوم الإنسانية	الشعبة أو المسلك

## I. LETTURA

**Leggi il testo e rispondi alle domande.**

Una volta le donne italiane erano casalinghe perché non avevano altre scelte: il loro ruolo, 50 anni fa, era occuparsi della casa e dei figli. In tempi più recenti, molte donne sono tornate a lavorare a casa a causa della crisi. Oggi qualcosa sta cambiando: tra i 9 milioni di donne casalinghe sta aumentando il numero di **quelle** che hanno deciso di lasciare il classico "buon posto" di lavoro per tornare a lavorare in casa. Queste nuove casalinghe sono giovani, dai 25 ai 50 anni, hanno un livello scolastico elevato e spesso hanno avuto anche un buon lavoro.

Silvana, Elisabetta e Giada sono tre italiane che raccontano la loro esperienza da nuove casalinghe.

### **Silvana, 49 anni, di Avellino:**

«Vivevo a Napoli e lavoravo in un'importante banca italiana. Poi un giorno ho deciso di lasciare lo stress della città e trasferirmi in una cittadina in cui andavo in vacanza da bambina. Io sono mamma di 4 figli. Qui la vita è più tranquilla e più sicura per **loro** ed è più semplice seguirli. Così, nel 2012 ho deciso di lasciare il lavoro. Le mie giornate sono pienissime! Oltre a fare la casalinga, mi piace scrivere. Per questo ho aperto il mio blog e ho scritto un libro. Tengo anche un corso di inglese per adulti e vado in palestra».

### **Elisabetta, 54 anni, di Gorizia:**

«Dopo che la fabbrica per cui lavoravo ha chiuso, ho scelto di non cercare un lavoro fisso. Ho cambiato le mie abitudini. Ora ho il mio tempo. Non sono costretta a fare la spesa nei supermercati, adesso ho più tempo per andare direttamente nelle aziende agricole e trovo prodotti più freschi e economici. Preparo io i piatti **che** mangiamo. Posso dire di avere uno stile di vita sano che non potevo avere quando lavoravo. E, poi, mi posso dedicare alla mia vera passione: creare vestiti che vendo ai piccoli mercati della città».

### **Giada, 39 anni, di Roma:**

«Per molti anni ho fatto la consulente: organizzavo eventi e convegni. Ero una donna molto occupata dal mio lavoro. Ma 4 anni fa sono diventata mamma di due gemelli e da allora ho deciso di non lasciare i miei bambini nelle mani di una babysitter o dei nonni. Per questo ho lasciato il mio lavoro per essere continuamente presente nella vita dei miei figli. Quando i bambini sono all'asilo, mi sento libera di organizzare la mia vita come desidero. Questo non significa che non ho niente da fare, ma faccio le mie attività secondo i miei tempi e modi».

خاص بكتابة الامتحان		الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا		المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي	
رقم الامتحان		RS 20	الدورة الاستدراكية 2018	المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه	
		الموضوع -		★	
		الاسم الشخصي و الصالحي			
		تاريخ و مكان الازدياد			
3	المعامل	3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
				شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية	الشعبة و المسلك



خاص بكتابة الامتحان		النقطة النهائية على 20: بالارقام..... والحروف..... (على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)		اللغة الإيطالية	
		اسم المصحح و توقيعه:		شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية	
الصفحة: 2 على 5				ورقة الإجابة	
				RS 20	

## I. LETTURA

**Prova A** (1 punto)

**Scegli il titolo adeguato al testo.**

- Casalinghe per necessità
- Casalinghe per scelta
- Casalinghe per caso

**Prova B** (5 punti)

**Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false:** (1 punto per risposta)

AFFERMAZIONI		V	F
1	In Italia il numero delle nuove casalinghe è in aumento.		
2	A Silvana piaceva molto vivere a Napoli.		
3	Elisabetta ha cambiato il suo stile di vita.		
4	Giada fa la casalinga per occuparsi dei figli.		
5	Le tre casalinghe avevano la stessa professione.		

**Prova C** (3 punti)

**Completa le frasi con le informazioni del testo.** (0.5 per risposta)

1. Silvana si è trasferita in una cittadina perché:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

2. Dopo aver lasciato il lavoro, Silvana ha più tempo per:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



5 على

3

الصفحة :

RS 20

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2018 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية

**Prova D** (3 punti)

**Trova nel testo i contrari delle seguenti parole:** (1 punto per risposta)

1. basso (paragrafo 1) ≠ \_\_\_\_\_
2. difficile (paragrafo - Silvana) ≠ \_\_\_\_\_
3. cari (paragrafo - Elisabetta) ≠ \_\_\_\_\_

**Prova E** (3 punti)

**A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo?** (1 punto per risposta)

1. QUELLE : \_\_\_\_\_
2. LORO : \_\_\_\_\_
3. CHE : \_\_\_\_\_

(TOTALE /15)

## II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

**Prova A** (2 punti)

**Trasforma il testo al futuro.** (0,5 per risposta)

Alla stazione Termini, Paolo compra un biglietto di andata e ritorno e cerca il binario n°20, da dove parte il treno per Spoleto. Prende il diretto per Terni, dove cambia treno.

Alla stazione Termini, Paolo comprerà \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Prova B** (2 punti)

**A Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi.** (0,5 per risposta)

1. Mio padre spera che io (**frequentare**) \_\_\_\_\_ la facoltà di economia.
2. Paolo ha avuto un incidente mentre (**attraversare**) \_\_\_\_\_ la strada.
3. Se Mary avesse un dizionario italiano-inglese (**potere**) \_\_\_\_\_ tradurre la lettera in inglese.
4. L'anno prossimo i miei genitori (**andare**) \_\_\_\_\_ a trovare mio fratello che vive in Canada.

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



5 على

4 □

الصفحة :

RS 20

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2018 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية

**Prova C** (3 punti)

**Scegli la parola giusta fra quelle proposte.** (0,5 per risposta)

Mi chiamo Alessandro e sono nato a Tangeri, in Marocco. Vivo in Italia dal 1998. Abito **da - tra - a** due anni a Rovigo. Insieme a me abitano mio fratello e sua moglie. I miei tre figli e mia moglie, **se - perché - invece**, sono rimasti in Marocco. Vivono nella casa dei miei suoceri. Lavoro in una banca del centro, **cui - dove - che** faccio l'impiegato. Una volta ogni tre mesi ritorno in Marocco e **lo - ci - ne** resto due settimane. Ad agosto, **allora - tuttavia - quando** sono in vacanza, posso restare in Marocco con mia moglie e i miei figli **tutto - ogni - qualche** il mese.

**Prova D** (2.5 punti)

**Completa il testo scegliendo le parole dalla lista.** (0,5 per risposta)

adatto - classi - comodo - corso - gratuiti - pagato - pagine - particolari

ITALDUE.it è un sito di italiano per stranieri. Sulle nostre \_\_\_\_\_ puoi trovare informazioni per scegliere il corso di italiano più \_\_\_\_\_ alle tue esigenze. Abbiamo un servizio di esercizi di italiano e un servizio di insegnamento online completamente \_\_\_\_\_, per praticare la lingua dopo aver frequentato un \_\_\_\_\_ o per migliorare la tua competenza su argomenti \_\_\_\_\_ di grammatica.

**Prova E** (1.5 punti)

**Cancella la parola che non appartiene al gruppo.** (0,5 per risposta)

**Esempio:** tram - ~~motorino~~ - pullman - taxi

1. milanese - genovese - torinese - canadese
2. fame - freddo - alto - sete
3. pioggia - neve - vento - mare

**Prova F** (4 punti)

**Abbina l'espressione alla funzione.** (1 punto per risposta)

1. Scusa, ma non posso sono occupato.
2. Ci piacerebbe lavorare un po' meno.
3. Mia sorella è proprio triste!
4. Se fossi in te, imparerei una nuova lingua.

- a. rifiuto
- b. consiglio
- c. invito
- d. desiderio
- e. previsione
- f. stato d'animo

1	2	3	4

(TOTALE /15)

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



5 على

الصفحة : 5

RS 20

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2018 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية

## III. PRODUZIONE SCRITTA

**Prova A** (Devi scrivere circa 60 parole) (4 punti)

Un amico che vive in un'altra città ti ha invitato a una festa. Scrivigli un biglietto per ringraziarlo e spiegargli perché non puoi accettare l'invito.

**Prova B** (Devi scrivere circa 100 parole) (6 punti)

Sei appena tornato da un viaggio che è andato molto male. Scrivi un'e-mail a un amico per raccontargli del viaggio (dove sei andato, con chi, quando, cosa è successo? Ecc.)

(TOTALE /10)

الصفحة 1	<b>الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا</b> <b>الدورة الاستدراكية 2018</b> <b>-عناصر الإجابة-</b>	+XHAET I MEYOE +eLleO+ I 8OXE eLeE8O A 8OC8+X 8J8#e A 88888A eLe8888 A 8OJ88 eLe8888	 المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي
1		المركز الوطني للتقويم والإمتحانات والتوجيه	

★	RR 20	اللغة الإيطالية	المادة
3	مدة الإنجاز	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية : مسلك العلوم الإنسانية	الشعبة أو المسلك
3	المعامل		

**N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi.**

### I. LETTURA

**N.B. Non si deve penalizzare lo studente per gli errori di lingua.**

Prova A	2. Casalinghe per scelta	1 pt
Prova B	1. V      2. F      3. V      4. V      5. F	5 pt/ 1 per item
Prova C	1. a. la vita è tranquilla.      b. la vita è più sicura. <b>Altre risposte possibili:</b> la vita a Napoli è stressante./ È più semplice seguire i figli. 2. a. fare la casalinga      b. scrivere. c. tenere un corso d'inglese      d. andare in palestra. <b>Altra risposte possibili:</b> avere un blog. / seguire i figli.	3 pt/ 0.5 per item
Prova D	1. elevato      2. semplice      3. economici	3 pt/ 1 per item
Prova E	1. donne casalinghe      2. (i) figli      3. (i) piatti	3 pt/ 1 per item
		<b>TOTALE 15</b>

### II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

**N.B. Si attribuisce 0 punti a qualsiasi risposta completamente o parzialmente sbagliata.**

Prova A	cercherà - partirà - prenderà - cambierà	2 pt/ 0.5 per item
Prova B	1. frequenti      2. attraversava      3. potrebbe      4. andranno	2 pt/ 0.5 per item
Prova C	da - invece - dove - ci - quando - tutto	3 pt / 0.5 per item
Prova D	pagine - adatto - gratuiti - corso - particolari	2.5 pt / 0.5 per item
Prova E	1. canadese      2. alto      3. mare	1.5 pt / 0.5 per item
Prova F	1. a      2. d      3. f      4. b	4 pt / 1 per item
		<b>TOTALE 15</b>

### III. PRODUZIONE SCRITTA

Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:

	A	B
1. Adeguatezza e completezza	1	1.5
2. Efficacia comunicativa	0.75	1.25
3. Correttezza morfosintattica	0.75	1
4. Lessico	0.75	1
5. Ortografia e punteggiatura	0.5	0.75
6. Lunghezza	0.25	0.5
	4 / 4	6 / 6
	<b>TOTALE 10</b>	

**Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2.**